



Kauderwelsch

für Bolivien

Spanisch

Wort für Wort



Das Alphabet

Zum Buchstabieren spricht man die einzelnen Buchstaben des spanischen Alphabets wie folgt aus:

A, a	aa	Ñ, ñ	änje
B, b	be larga	O, o	oo
C, c	sse	P, p	pe
D, d	de	Q, q	ku
E, e	ee	R, r	ärre
F, f	äffe	RR, rr	ärre doble
G, g	che	S, s	ässe
H, h	atsche	T, t	te
I, i	ii	U, u	uu
J, j	chota	V, v	be corta
K, k	ka	W, w	we doble
L, l	älle	X, x	eckiss
M, m	ämme	Y, y	i-gri-ega
N, n	änne	Z, z	sseta

Die Zahlen

0	cero	16	dieciséis	50	cincuenta
1	uno	17	diecisiete	60	sesenta
2	dos	18	dieciocho	70	setenta
3	tres	19	diecinueve	80	ochenta
4	cuatro	20	veinte	90	noventa
5	cinco	21	veintiuno	100	cien(to)
6	seis	22	veintidós	200	doscientos
7	siete	23	veintitrés	300	trescientos
8	ocho	30	treinta	400	cuatrocientos
9	nueve	31	treinta y uno	500	quinientos
10	diez	32	treinta y dos	600	seiscientos
11	once	33	treinta y tres	700	setecientos
12	doce	40	cuarenta	800	ochocientos
13	trece	41	cuarenta y uno	900	novecientos
14	catorce	42	cuarenta y dos	1000	mil
15	quince	43	cuarenta y tres	2000	dos mil

**Kauderwelsch
Band 198**

Foto: Porbital / Dreamstime.com



In Uyuni

Impressum

Britta Horstmann und Zacarías García
Spanisch für Bolivien – Wort für Wort

erschienen im

REISE KNOW-HOW Verlag Peter Rump GmbH
Osnabrücker Str. 79, D-33649 Bielefeld
info@reise-know-how.de

© REISE KNOW-HOW Verlag Peter Rump GmbH
2. neu bearbeitete und verbesserte Auflage 2018
Konzeption, Gliederung, Layout und Umschlagklappen
wurden speziell für die Reihe „Kauderwelsch“ entwickelt und
sind urheberrechtlich geschützt.
Alle Rechte vorbehalten.

<i>Bearbeitung & Layout</i>	Svenja Lutterbeck
<i>Layout-Konzept</i>	Günter Pawlak, FaktorZwo! Bielefeld
<i>Umschlag</i>	Peter Rump (Titelfoto: Britta Horstmann)
<i>Kartographie</i>	Iain Macneish, Thomas Buri
<i>Fotos</i>	Dreamstime.com (Nachweis am Bild)

PDF-ISBN 978-3-8317-4970-6

Wer im Buchhandel kein Glück hat, bekommt unsere Bücher
auch direkt über unseren Internet-Shop:
www.reise-know-how.de

Die Internetseiten mit Aussprachebeispielen und der Zugriff
auf diese über QR-Codes sind eine freiwillige, kostenlose
Zusatzleistung des Verlages. Der Verlag behält sich vor, die
Bereitstellung des Angebotes und die Möglichkeit der
Nutzung zeitlich und inhaltlich zu beschränken. Der Verlag
übernimmt keine Garantie für das Funktionieren der Seiten
und keine Haftung für Schäden, die aus dem Gebrauch der
Seiten resultieren. Es besteht ferner kein Anspruch auf eine
unbefristete Bereitstellung der Seiten.

Der Verlag möchte die **Reihe Kauderwelsch** weiter ausbauen
und **sucht Autoren!** Mehr Informationen finden Sie unter
www.reise-know-how.de/rkh_mitarbeit.php

Kauderwelsch

Britta Horstmann
Zacarías García

Spanisch für Bolivien

Wort für Wort

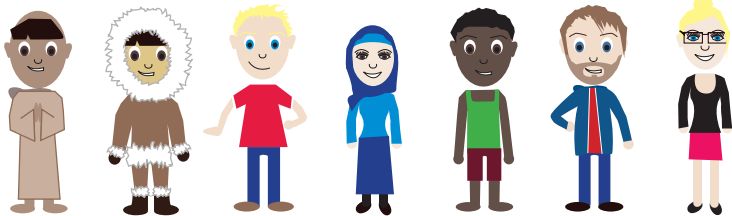
Das Kauderwelsch-Prinzip

Kauderwelsch heißt:

- Schnell mit dem **Sprechen** beginnen, auch wenn nicht immer alles korrekt ist.
- Von der **Grammatik** wird nur das Wichtigste in einfachen Worten erklärt.
- Alle Beispielsätze werden doppelt ins Deutsche übertragen: erst **Wort-für-Wort**, dann in normales Deutsch. Die Wort-für-Wort-Übersetzung hilft, die neue Sprache schneller zu durchschauen, außerdem lassen sich dadurch leichter einzelne Wörter im fremdsprachigen Satz austauschen.
- Es geht um die **Alltagssprache**, also das, was man tatsächlich auf der Straße hört.
- Die **Autoren** sind entweder Reisende, die die Sprache im Land selbst gelernt haben oder Muttersprachler.

Kauderwelsch-Sprachführer sind keine Lehrbücher, aber viel mehr als traditionelle Reisesprachführer. Wer ein wenig Zeit investiert, einige Vokabeln lernt und die Sprache im Land anwendet, wird **Türen öffnen**, ein Lächeln ins Gesicht zaubern und reichere Erfahrungen machen.

Talk to each other!




Kauderwelsch zum Anhören

Einzelne Sätze und Ausdrücke aus diesem Buch können Sie sich **kostenlos anhören**. Diese **Aussprachebeispiele** erreichen Sie über die im Buch abgedruckten QR-Codes oder diese Adresse: www.reise-know-how.de/kauderwelsch/198

Die Aussprachebeispiele im Buch sind Auszüge aus dem umfassenden Tonmaterial, das unter dem Titel „**Kauderwelsch Aussprachetrainer Spanisch für Bolivien**“ separat erhältlich ist – als Download über Onlinehörbuchshops (ISBN 978-3-95852-124-7) oder als CD im Buchhandel (ISBN 978-3-8317-6181-4). Beide Versionen erhalten Sie auch über unsere Internetseite:

■ www.reise-know-how.de

Alle Sätze, die Sie auf dem Aussprachetrainer hören können, sind in diesem Buch mit einem  gekennzeichnet.



Ni hao!

Marhaba!



Inhalt



- 9 Vorwort
- 10 Hinweise zur Benutzung
- 13 Sprachen in Bolivien
- 14 *Karte von Bolivien*
- 16 Aussprache & Betonung
- 20 Wörter, die weiterhelfen

Grammatik

- 22 Hauptwörter
- 25 Eigenschaftswörter
- 32 Umstandswörter
- 32 Dieses & Jenes
- 34 Persönliche Fürwörter
- 35 Besitzanzeigende Fürwörter
- 36 Wem? oder Wen?
- 37 Tätigkeitswörter
- 41 Verlaufsform
- 42 Sein & Haben
- 44 Modalverben
- 47 Rückbezügliche Verben
- 48 Vergangenheit & Zukunft
- 53 Fragen
- 55 Auffordern & Befehlen
- 57 Verneinung
- 59 Bindewörter
- 60 Verhältniswörter
- 64 Zahlen & Zählen
- 67 Zeit & Datum
- 73 Mengen & Maße



Konversation

- 75 Kurz-Knigge
- 77 Begrüßen & Verabschieden
- 80 Danken, Bitten & Entschuldigen
- 83 Ins Gespräch kommen
- 85 Zu Gast sein
- 88 Unterwegs
- 96 Wandern & Bergsteigen
- 99 Übernachten
- 102 Essen & Trinken
- 110 Kaufen & Handeln
- 116 Krank sein
- 121 Telefonieren, Post & Internet
- 124 Auf der Bank
- 126 Polizei, Ämter & Behörden
- 128 Fotografieren
- 129 Religion & Rituale
- 131 Feste, Nachtleben & Drogen
- 133 Liebe & Schmeicheleien
- 134 Floskeln, Ausrufe & Schimpfwörter



Anhang

- 136 Literaturhinweise
- 138 Deutsch - Castellano
- 149 Castellano - Deutsch
- 160 Die Autoren

Die Autoren

Britta Horstmann, geboren in Köln, hat Geographie, Englisch und Deutsch als Fremdsprache an der Universität Bonn studiert. Danach arbeitete sie mehrere Jahre als Referentin für Klimaschutz- und Entwicklungsfragen bei der Organisation Germanwatch. Zu der Zeit als das Buch entstand, war sie freiberuflich in Bolivien tätig.

Zacarías García, geboren in Barcelona, hat Ingenieurwesen für Telekommunikation studiert und als Netzwerk-Administrator in verschiedenen Firmen in Spanien und Deutschland gearbeitet. Gleichzeitig hat er seine Leidenschaft für Fotografie zum Beruf gemacht und arbeitet seit 2003 als freier Fotograf in Bolivien für mehrere Bild- und Presseagenturen.